

おうしゅうし たげん ごじょうほうし
奥州市 多言語情報紙
ねん がつ
2025年10月

やす ひ よる びょういん がつ
休みの日・夜の病院(10月)



はっこう
【発行】

おうしゅうし こうりゅうか たぶん かきょうせいしんしつ
奥州市ふるさと交流課ILC・多文化共生推進室
おうしゅうしこくさいこうりゅうきょうかい
奥州市国際交流協会

やす ひ よる びょういん 休みの日の病院	ごぜん 午前 8:30 ~ ごご 午後 0:00 、ごご 午後 1:30 ~ ごご 午後 4:00		
いつ?	びょういん 病院	☎	じゅうしょ 住所
にちようび しゅくじつ やす ひ 日曜日・休日・休みの日	おうしゅうかねがさききゅうじつしんりょうじょ 奥州金ヶ崎休日診療所	0197-25-3935	みずさわあざが みずさわあざが 水沢字多賀21-1
いつ?	せんせい なまえ 先生の名前	びょういん なまえ 病院の名前	
いつか 5日	ちだせんせい 千田先生	ちだせいけいげか 千田整形外科クリニック	
にち 12日	ちだせんせい 千田先生	ちだないか 千田内科クリニック	
にち 13日	とみたせんせい 富田先生	のうしんけいげかじびいんこうかいいん とみた脳神経外科耳鼻咽喉科医院	
にち 19日	ながのせんせい 長野先生	ながのなにか ながの内科クリニック	
にち 26日	のろせんせい 野呂先生	のろげかひにょうきかいいん 野呂外科泌尿器科医院	

よる びょういん 夜の病院	ごご 午後 6:30 ~ ごご 午後 9:00		
いつ?	びょういん 病院	☎	じゅうしょ 住所
ねんじゅうむきゅう まいにち 年中無休(毎日)	おうしゅうかねがさききゅうじつしんりょうじょ 奥州金ヶ崎夜間診療所	0197-25-3935	みずさわあざが みずさわあざが 水沢字多賀21-1

けんきゅうきゅうあんしん 県救急安心センター	きゅうきゅうそうだん 救急相談ができます。		
ねんじゅうむきゅう じかん まいにち 年中無休(24時間・毎日)	019-656-1774 または #7119		

こどもきゅうきゅうそうだんでんわ 子ども救急相談電話	ごご 午後 7:00 ~ つぎ ひ ごぜん 次日の午前 8:00 15さいみまん(14さいまで)のきゅうきゅうそうだん 15歳未満(14歳まで)の救急相談ができます。		
ねんじゅうむきゅう まいにち 年中無休(毎日)	019-605-9000 または #8000		

にちようび はいしゅ 日曜日の歯医者	ごぜん 午前 9:00 ~ ごご 午後 0:00		
いつか 5日	さくらかわしかしんりょうじょ さくらかわ歯科診療所	0197-51-9030	みずさわさくらかわあざひがしたかやま 水沢佐倉河字東高山
にち 12日	ささきしかいん ささき歯科医院	0197-24-5418	みずさわやなぎまち 水沢柳町
にち 19日	さとうしかいん 佐藤歯科医院	0197-23-2633	みずさわあざおおまち 水沢字大町
にち 26日	すずきしか すずき歯科クリニック	0197-31-1811	えさしとよたちょう 江刺豊田町

にちようび せいこついん 日曜日の整骨院	ごぜん 午前 9:00 ~ ごご 午後 3:00		
いつか 5日	ほしせいこついん 星整骨院	0197-25-3742	みずさわふくよしちよう 水沢福吉町
にち 12日	おおまちせいこついん おおまち整骨院	0197-47-4110	みずさわあざおおまち 水沢字大町
にち 19日	こむらせいこついん 古村整骨院	0197-24-4542	みずさわあざさんぼんぎ 水沢字三本木
にち 26日	いとうせいこついん 伊藤整骨院	0197-22-3851	みずさわあざみなみおがね 水沢字南大鐘

ぜいきん し
税金のお知らせ (ID 538)

し けんみんぜい き こくみんけんこうほけんぜい き がつ にち きんようび はら
市・県民税(3期)と国民健康保険税(4期)は、10月31日(金曜日)までに 払って ください。

はら わす こうざふりかえ こうざ き しはら つか
払うのを 忘れないように、口座振替(口座を 決めて 支払う)を 使って ください。

と あ しやくしょ みずさわ のうぎいか
■問い合わせ： 市役所(水沢) 納税課 (☎ 0197-34-2227)

相 談 (10月)

① 行政相談

どこ？	いつ？	なんじ？
市役所(水沢) 市民課総合相談室	10日(金曜日) , 24日(金曜日)	午後 1:00 ~ 午後 3:00
市役所(江刺総合支所) 市民生活グループ	8日(水曜日)	午前 9:30 ~ 午前 11:30
市役所(前沢総合支所) 市民福祉グループ	9日(木曜日)	午前 9:00 ~ 午後 0:00
前沢産業まつり会場(特設)	18日(土曜日)	午後 10:00 ~ 午後 3:00
市役所(胆沢総合支所) 市民生活グループ	28日(火曜日)	午後 1:30 ~ 午後 3:00
衣川保健福祉センター	9日(木曜日)	午後 1:30 ~ 午後 3:30

② 人権相談

市役所(水沢) 市民課総合相談室	2日(木曜日) , 16日(木曜日)	午後 1:30 ~ 午後 3:30
市役所(江刺総合支所) 市民生活グループ	21日(火曜日)	
南都田地区センター	8日(水曜日)	
衣川保健福祉センター	9日(木曜日)	

③ 消費生活相談

市役所(水沢) 市民課総合相談室	げつようび(月曜日) ~ きんようび(金曜日)	午前 9:00 ~ 午後 5:00 (受付は 午後 4:00 まで)
各総合支所(江刺、前沢、胆沢、衣川) 「オンライン面談窓口」 ※相談したいとき、市民担当に 言って ください	げつようび(月曜日) ~ きんようび(金曜日)	午前 9:00 ~ 午後 4:00

④ 無料法律相談 行く前に 予約をして ください

市役所(水沢) 市民課総合相談室	8日(水曜日) , 28日(火曜日)	午前 10:00 ~ 午後 4:00
------------------	--------------------	--------------------

※ 予約状況により 来月以降の相談日に 変更する場合があります。

⑤ 多重債務者弁護士無料相談 行く前に 予約をして ください

市役所(水沢) 市民課総合相談室	1日(水曜日) , 21日(火曜日)	午前 10:00 ~ 午後 3:00
------------------	--------------------	--------------------

⑥ 暮らしとお金の安心相談 行く前に 予約をして ください

市役所(水沢) 市民課総合相談室	15日(水曜日)	午後 1:00 ~ 午後 4:00
市役所(江刺総合支所) 市民生活グループ	1日(水曜日)	

⑦ 年金相談 行く前に 予約をして ください

市役所(江刺総合支所) 312会議室	9日(木曜日)	午前 10:00 ~ 午後 3:30
--------------------	---------	--------------------

■問い合わせ・予約が できる ところ

①～⑥ 市役所(水沢) 市民課総合相談室 (☎ 0197-34-2915) ⑦ 一関年金事務所 (☎ 0191-23-4246)

イベント・教室

おうしゅううちゅうゆうがくかん

奥州宇宙遊学館の イベント



●天文台未公開スペースを 含む ノスタルジックガイドツアー

■いつ? 10月12日(日曜日)、10月13日(月曜日)

■何時? ① 午前11時～ ② 午後1時10分～(ミニ講演会) ③ 午後2時半～

■どこ? 国立天文台水沢敷地内

■何人? ①③ 各 10人 ② 20人

■いくら? 入館料(奥州宇宙遊学館に入るための お金は 必要です。)

●いわて 銀河フェスタ 2025

■いつ? 10月11日(土曜日)

■何時? 午前10時から 午後7時まで

■どこで? 国立天文台水沢VLBI観測所、奥州宇宙遊学館

■なに?

① 国立天文台水沢特別公開(スパコン「アテルイⅢ」ツアーなど)

② 宇宙遊学館無料(お金は かかりません)公開

③ 講演会

④ 最新研究紹介(いちばん 新しい研究を紹介する)

⑤ 星空観望会 など

■申込み・問い合わせ: 奥州宇宙遊学館 (☎ 0197-24-2020)

紅葉ライトアップ

■いつ? 10月17日(金曜日) から 11月9日(日曜日)までの 毎週金・土・日・祝日

■何時? 午後5時半から 午後8時まで

■いくら? 高校生から 上の人 500円、小学生 300円、中学生 300円

(奥州市民を 証明できるものを見せて ください) ※ 市外(奥州市民ではない)は 別途料金あり(高くなる)

■どこ? 歴史公園えさし藤原の郷

■問い合わせ: 歴史公園えさし藤原の郷 (☎ 0197-35-7791)

胆沢ダムフェス 2025 in 秋 (ID 16728)

■いつ? 10月18日(土曜日)、10月19日(日曜日)

■どこ? 胆沢ダム、馬留広場

■なに? 胆沢ダム堤体内部見学会(行く前に 予約をして ください)、水と土の皆廊コーナー、SUP体験会 など

■問い合わせ: 市役所(水沢)アクティビティ推進室 (☎ 0197-34-1123)

奥州前沢 商工まつり (ID 9734)

■いつ? 10月^{がつ}18日^{にち}(土曜日^{どようび})、10月^{がつ}19日^{にち}(日曜日^{にちようび})

■何時? 午前^{なんじ}10時^{ごぜん}から 午後^じ3時半^{ごご}まで ※ 少^{すこ}し 雨^{あめ}が 降^ふっても 行^{おこな}います。

■どこで? 前沢^{まえさわ}ふれあいセンター駐^{ちゅう}車^{しゃ}場^{じょう}

- ① 物産^{ぶつさん}展^{てん}示^じ販^{はん}売^{ばい}(物^{もの}を 売^うること)
- ② 物^{もの}のづくり(物^{もの}を 作^{つく}る)体^{たい}験^{けん}
- ③ 作^さ業^{ぎょう}車^{しゃ}の試^し乗^{じよう}(た^めしに 乗^のっ^てみ^るこ^と)体^{たい}験^{けん}
- ④ 姉妹^{しまい}都^{とし}市^し 北^{ほく}海^{かい}道^{どう}厚^{あつ}真^ま町^{ちよう} 特^{とく}産^{さん}品^{ひん}販^{はん}売^{ばい}(物^{もの}を 売^うること) など

■問^とい^あ合^あわ^わせ: 奥^{おう}州^{しゅう}市^し前^{まえ}沢^{さわ}商^{しょう}工^{こう}まつり実^{じつ}行^{こう}委^{いん}員^{かい}会^{かい} (前^{まえ}沢^{さわ}商^{しょう}工^{こう}会^{かい}内^{ない}・☎ 0197-56-2105)

第40回 江刺産業まつり (ID 930)

■いつ? 10月^{がつ}25日^{にち}(土曜日^{どようび})、10月^{がつ}26日^{にち}(日曜日^{にちようび})

■何時? 午前^{なんじ}9時^{ごぜん}半^{はん}から 午後^{ごご}3時^じ半^{はん}まで ※ 26日^{にち}は 午後^{ごご}3時^じまで

■どこで? J A 江刺^{えさし}本^{ほん}店^{てん}前^{ぜん}駐^{ちゅう}車^{しゃ}場^{じょう}

※ 無^む料^{りよう}(お金^{かね}は かか^りま^せん)シャトルバス(会^{かい}場^{じょう}ま^での 往^{おう}復^{ふく}バス)が あ^りま^す。

- ① 江刺^{えさし}総^{そう}合^{ごう}支^し所^{しょ} ⇄ J A 江刺^{えさし}本^{ほん}店^{てん}前^{ぜん}駐^{ちゅう}車^{しゃ}場^{じょう}
- ② 江刺^{えさし}バスセンター ⇄ J A 江刺^{えさし}本^{ほん}店^{てん}前^{ぜん}駐^{ちゅう}車^{しゃ}場^{じょう}
- ① 地^じ元^{もと}(奥^{おう}州^{しゅう}市^し)農^{のう}畜^{ちく}産^{さん}物^{ぶつ}・物^{ぶつ}産^{さん}の販^{はん}売^{ばい}(物^{もの}を 売^うこ^と)
- ② 餅^{もち}ま^き など

■問^とい^あ合^あわ^わせ: 江刺^{えさし}産^{さん}業^{ぎよう}まつり実^{じつ}行^{こう}委^{いん}員^{かい}会^{かい} (江刺^{えさし}総^{そう}合^{ごう}支^し所^{しょ}地^ち域^{いき}支^し援^{えん}グ^るー^ぷ内^{ない}・☎ 0197-34-1623)

いさわ商工秋まつり ONE さ〜くるフェスタ (ID 9617)

① 商工秋まつり

■いつ? 10月^{がつ}25日^{にち}(土曜日^{どようび})

■何時? 午前^{なんじ}10時^{ごぜん}から 午後^{ごご}3時^じまで

- ① いさわマ^ーケ^ーツ^ート
- ② ス^テー^ジイ^ベン^ト

■どこで? 胆^{いさわ}沢^{ぶん}文^か化^{そう}創^{ぞう}造^{ぞう}セ^ンタ^ー

② ONE さ〜くるフェスタ

■いつ? 10月^{がつ}26日^{にち}(日曜日^{にちようび})

■何時? 午前^{なんじ}10時^{ごぜん}から 午後^{ごご}3時^じまで

- ① 特^{とく}産^{さん}品^{ひん}販^{はん}売^{ばい}(物^{もの}を 売^うこ^と)
- ② クラ^フト^市
- ③ キ^ッチ^ンカ^ー
- ④ ファ^ミリ^ーふ^れあ^いコ^ーナ^ー

■どこで? 胆^{いさわ}沢^{ぶん}文^か化^{そう}創^{ぞう}造^{ぞう}セ^ンタ^ー

■問^とい^あ合^あわ^わせ: 奥^{おう}州^{しゅう}商^{しょう}工^{こう}会^{かい}議^ぎ所^{しょ}胆^{いさわ}沢^{ぶん}支^し所^{しょ} (☎ 0197-46-3131)

お知らせ

マイナンバーカード じかんにがいまどぐち きゅうじつまどぐち 時間外窓口・休日窓口 (ID 299)

マイナンバーカードを つく することができます。マイナンバーカードを もらうことができます。

●時間外窓口 じかんにがいまどぐち

■いつ? ① 10月9日 がつこのか もくようび (木曜日) ② 11月13日 がつ にち もくようび (木曜日)

■何時? なんじ 午後5時15分 ごごじふん から 午後8時 ごごじ まで

●休日窓口 きゅうじつまどぐち やす (休みの日) い まえ (行く前に よやく 予約をして ください)

■いつ? ① 10月25日 がつ にち どうようび (土曜日) ② 10月26日 がつ にち にちようび (日曜日) ③ 11月22日 がつ にち どうようび (土曜日) ④ 11月23日 がつ にち にちようび (日曜日)

■何時? なんじ 午前9時 ごぜんじ から 午後0時 ごごじ まで

■持って も 来てほしい き もの: うんでんめんきょしょう 運転免許証 ひつよう などが 必要 ひつよう です。

■その他: ① た 本人 ほんにん が き 来て ください。 ② 14歳 さい から した 下の おや こどもは おや 親と いっしょ に き 来て ください。

■どこ? と 問い合わせ: あ 市役所 しやくしょ (水沢) しみんか 市民課 (☎ 0197-34-2223)

保育所・認定こども園・幼稚園などの えんじ 園児(こども) (ID 10803)

2026年4月に ねん 保育所 が や ほいくしょ 認定こども園 にんてい、幼稚園 えん などに はい 入るこどもを ほしゅう 募集します。

ほしゅうようこう 募集要項(内容)・しせつ 施設(保育所や ほいくしょ 認定こども園、幼稚園など) いちらん 一覧などは、10月27日 が (月曜日) にち から くば 配ります。

もっと し 知りたいなら おうしゅうし 奥州市の み ホームページを み 見て ください。

【発行】

おうしゅうし こうりゅうか 奥州市ふるさと交流課 ILC・たぶんかきょうせいすいしんしつ 多文化共生推進室
おうしゅうしこくさいこうりゅうきょうかい
奥州市国際交流協会

